النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

ISSN 2312 (نسخة إلكترونية)	(المعلومات الواردة حتى 29 أبريل 2022) 8240-2	رقم 1244 2022.V.15
مكتب الاتصالات الراديوية (BR)	مكتب تقييس الاتصالات (TSB)	Place des Nations CH-1211
الهاتف: 5560 730 441+	الهاتف: 3211 730 412+	Genève 20 (Switzerland)
الفاكس: 5785 730 22 41+	الفاكس: 5853 730 441+	الهاتف: 5111 730 22 41+
البريد الإلكتروني: brmail@itu.int	البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int	البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

,	
	معلومات عامة
3	القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب بتقييس الاتصالات
4	الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
4	تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
	الخدمة الهاتفية:
5	بوتسوانا (هي <i>ئة تنظيم الاتصالات في بوتسوانا</i> ، (BOCRA)، غابورون)
14	جزر فارو (<i>هيئة الاتصالات في جزر فارو،</i> تورشافن)
15	تقييد الخدمة
15	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
	تعديلات على منشورات الخدمة
16	قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
17	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية
18	قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد
18	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
19	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
20	خطة التقيم المطنية



الصفحة

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة		
	_		
2022.V.13	2022.VI.1	1245	
2022.V.31	2022.VI.15	1246	
2022.VI.15	2022.VII.1	1247	
2022.VII.1	15.VII.15	1248	
2022.VII.15	2022.VIII.1	1249	
2022.VII.29	2022.VIII.15	1250	
2022.VIII.12	2022.IX.1	1251	
2022.VIII.31	2022.IX.15	1252	
2022.IX.15	2022.X.1	1253	
2022.IX.30	2022.X.15	1254	
2022.X.14	2022.XI.1	1255	
2022.XI.1	2022.XI.15	1256	
2022.XI.15	2022.XII.1	1257	
2022.XI.30	2022.XII.15	1258	
2022.XII.9	2023.I.1	1259	

^{*} هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

- ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB): رقم النشرة التشغيلية
 - 1199 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU.T Q.708 (وفقاً للتوصية 2020)) (الوضع في 1 يوليو
- 1162 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية 12.12 (Tu.T E.212) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)
- 1161 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU.T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)
- 1154 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)
 - 1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية 10.708 (1999/03) (الوضع في 1 يونيو 2017)
- 1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية 12018 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
- 1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية 17.1 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
- 1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU.T E.164 (تكملة للتوصية E.164)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
 - 1096 التوقيت القانوني 2016
 - 1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
 - 1015 موز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية E.164) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
- 1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية 1.35 TU.T (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
 - 1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU.T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
 - 1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
- 994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية 154 E.164) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
 - 991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
 - 980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية TU.T F.32) (الوضع في 15 مايو 2011) (الوضع في 15 مايو 2011)
- 978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية 1994/06) (TDC) (وموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية 1994/06) (الوضع في 15 أبريل 2011)
 - 977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية 11.1 X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
- 976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)) (عبر المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية 2011) (الوضع في 15 مارس 2011)
- 974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU.T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)
 - 955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية 1808) ((1998/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
 - 669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية TU.T F.1) (1998/03))
 - باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU.T M.1400) www.itu.int/ITU.T/inr/icc/index.html

جدول بيروفكس (التوصية ITU.T F.170) www.itu.int/ITU.T/inr/bureaufax/index.html

www.itu.int/ITU.T/inr/roa/index.html (ROA) قائمة بوكالات التشغيل المعترف بحا (ROA)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-04 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T G.994.1 (2021) Amd. 1 (04/2022): Handshake procedures for digital subscriber line transceivers –
 Amendment 1
- ITU-T G.997.3 (2021) Amd. 1 (04/2022): Physical layer management for MGfast transceivers –
 Amendment 1
- ITU-T G.8021/Y.1341 (04/2022): Characteristics of Ethernet transport network equipment functional blocks
- ITU-T G.9702 (04/2022): Transceiver and system specifications for backhaul applications based on G.fast (G.fastback)
- ITU-T G.9711 (2021) Amd. 1 (04/2022): Multi-gigabit fast access to subscriber terminals (MGfast) –
 Physical layer specification Amendment 1
- ITU-T H.266 (V2) (04/2022): Versatile video coding
- ITU-T H.266.1 (04/2022): Conformance specification for ITU-T H.266 versatile video coding
- ITU-T H.266.2 (04/2022): Reference software for ITU-T H.266 versatile video coding
- ITU-T Y.3809 (02/2022): A role-based model in quantum key distribution networks deployment

تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية 1708 TU-T (1999/03))

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

بناءً على طلب من إدارة فرنسا، خصص مدير مكتب تقييس الاتصالات الرمز التالي من رموز منطقة/شبكة التشوير (SANC) من أجل استعماله في الجزء الدولي من شبكة نظام التشوير رقم 7 لهذا البلد/لهذه المنطقة الجغرافية، وفقاً للتوصية 170-TQ.708 (1999/03):

البلد/المنطقة الجغرافية أو شبكة التشوير 5-095 ولينيزيا الفرنسية (إقليم فرنسي فيما وراء البحار)

SANC: رمز منطقة/شبكة التشوير.

Signalling Area/Network Code Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

الخدمة الهاتفية (التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

بوتسوانا (الرمز الدليلي للبلد 267+)

تبليغ في 2022.IV.21:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات في بوتسوانا، (BOCRA)، غابورون، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية لبوتسوانا.

خطة الترقيم الوطنية (NNP) وقائمة بالتوزيعات والتخصيصات لموارد الترقيم

تعاريف

"إدارة موارد الترقيم" (Administration of Numbering Resources) يعني مجموعة الأنشطة المرتبطة بتخصيص موارد الترقيم وتعيينها والإشراف عليها ومراقبتها، والتي حُدد تخصيصها في خطة الترقيم.

"توزيع" (Allocation) يعني إسناد الغرض والسعة الكمية لمجموعات موارد الترقيم المحددة في خطة الترقيم.

"تخصيص" (Assignment) يعني تعيين موارد الترقيم التي سبق توزيعها في خطة الترقيم لمقدم أو مستعمل نمائي معين لخدمة اتصالات. "الجهة المخصص لها" (Assignee) تعني الشخص (الطبيعي أو القانوني) الذي تُخصّص له الأرقام.

"المستعمل النهائي" (End user) يعني الشخص الذي يستعمل خدمات الاتصالات عن طريق تخصيص موارد الترقيم.

"مقدم خدمات قائم على المرافق" (Facilities-based Service Provider) يعني مقدم خدمة يملك مرافق شبكة الاتصالات المستخدمة ويشغّلها في توفير خدمة محددة.

"خدمة هاتفية مجانية" (Freephone) تعني خدمة هاتفية يمكن بموجبها لمنظمة مشتركة أن تدفع مقابل المكالمات الواردة التي يجريها عملاؤها أو زبائنها.

"خطة الترقيم الوطنية" (National Numbering Plan) تعني تحديد إطار توزيع مجموعات الترقيم العادية ورموز تعرف هوية المشغل والرموز القصيرة وغيرها من موارد الترقيم الفريدة لمختلف التطبيقات وفئات الموارد.

"تخصيص أولي" (Primary assignment) يعني تخصيص موارد الترقيم من جانب هيئة تنظيم الاتصالات في بوتسوانا (BOCRA) لفرادى الشركات ومقدمي الخدمات.

"شبكة متنقلة برية عمومية" (Public Land Mobile Network) تعني توليفة من خدمات الاتصالات اللاسلكية يقدمها مشغل معين في بلد معين.

"شبكة بيانات تبديلية عمومية" (Public Switched Data Networks) تعني شبكة متاحة للجمهور تدعم البيانات بتبديل الرزم، بمعزل عن الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية.

"شبكة هاتفية عمومية تبديلية" (Public Switched Telephone Network) هي مجموع الشبكات الهاتفية بتبديل الدارات في العالم التي يشغِّلها مشغلو الهاتف الوطنيون أو الإقليميون أو المحليون، مما يوفر البنية التحتية والخدمات للاتصالات العمومية.

"تخصيص ثانوي" (Secondary assignment) يعني تخصيص موارد الترقيم من جانب مستلمي التخصيص الأولي لعملائهم.

"مكالمات مشتركة" (Shared calls) تعنى تقاسم رقم هاتفي عبر أجهزة متعددة في مواقع مختلفة.

مختصرات

CRA Act قانون هيئة تنظيم الاتصالات (Communications Regulatory Authority Act)

BOCRA هيئة تنظيم الاتصالات في بوتسوانا (Botswana Communications Regulatory Authority)

(Communications Regulators Association of Southern Africa) رابطة منظمي الاتصالات في الجنوب الإفريقي (CRASA

(Country Code) الرمز الدليلي للبلد (Country Code)

(Data Network Interface Codes) رموز السطح البيني لشبكة البيانات (Data Network Interface Codes)

(Internet of Things) إنترنت الأشياء

(International Signalling Point Codes) رموز نقاط التشوير الدولية

(Machine to Machine) من آلة إلى آلة **M2M**

MNC الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (Mobile Network Codes)

MCC الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة (Mobile Country Code)

(Mobile Network Operator) مشغل الشبكة المتنقلة (Mobile Network Operator)

(Network Colour Codes) رموز ألوان الشبكة (Network Colour Codes)

(National Signalling Point Codes) رموز نقاط التشوير الوطنية (National Signalling Point Codes

NNP خطة الترقيم الوطنية (National Numbering Plan)

PRS خدمات الأسعار المميزة (Premium Rate Services)

شبكة متنقلة برية عمومية (Public Land Mobile Network (PLMN)) شبكة متنقلة برية عمومية

(Public Switched Data Network) شبكة بيانات تبديلية عمومية PSDN

(Public Switched Telephone Network (PSTN)) شبكة هاتفية عمومية تبديلية (Public Switched Telephone Network (PSTN)

(Southern Africa Development Community) الجماعة الإنمائية للجنوب الإفريقي SADC

رموز نقاط التشوير (Signalling Point Code)

(Unstructured Supplementary Service Data) بيانات خدمة إضافية غير مبنية (Unstructured Supplementary Service Data

VAN موردو خدمات الشبكات ذات القيمة المضافة (Value Added Network Service providers)

Voice Over Internet Protocol) نقل الصوت عبر بروتوكول الإنترنت Voice Over Internet Protocol)

1 مقدمة

1.1 يمنح القسم 38 من قانون هيئة تنظيم الاتصالات لعام 2012 هيئة تنظيم الاتصالات في بوتسوانا (الهيئة أو BOCRA) صلاحية الحفاظ على خطة ترقيم وغيرها من موارد ترقيم الاتصالات المستعملة في بوتسوانا.

2.1 وفي إطار تنفيذ هذه الولاية القانونية، يتعين على الهيئة وضع خطة ترقيم وطنية (NNP) من أجل الاستخدام الفعّال لموارد الترقيم لخدمات الاتصالات وضمان التقيد بالخطة فيما يتعلق بتوزيعات وتخصيصات موارد الترقيم لمقدمي الخدمات. ولتحقيق هذه الولاية، يجب على الهيئة أن تقوم بما يلي:

1.2.1 التأكد من أن خطة الترقيم الوطنية، ستضمن، حسب الاقتضاء، توافقها مع معايير خطة الترقيم والمبادئ التوجيهية للصناعة والاتفاقات الدولية والمعايير والتوصيات ذات الصلة.

2.2.1 إدارة توزيعات وتخصيصات خطة الترقيم الوطنية لضمان توفر أرقام كافية لتلبية الطلبات الحالية والمتوقعة بشكل معقول في المستقبل من الخدمات.

3.2.1 ضمان المساواة والكفاءة والشفافية في توزيع الأرقام وتخصيصها على أساس أولي وتبرير التكاليف التي يتحملها مقدمو الخدمات والمستهلكون تبريراً موضوعياً.

2 الغرض

الغرض من خطة الترقيم الوطنية ضمان استعمال الأرقام بطريقة شفافة وغير تمييزية وفعّالة. وتضمن هذه الممارسة تمكن مقدمي الخدمات والمستعملين النهائيين من توفير خدمات الاتصالات واستهلاكها بشكل ممتاز.

*3 خلف*ية

1.3 تعتمد الهيئة المبادئ والإجراءات في شكل إدارة سياسات الترقيم ومدونة قواعد سلوك خطة الترقيم وبيانات الترقيم التي تحكم طريقة توزيع موارد الترقيم وتخصيصها واستعمالها على نحو عادل وفعّال. وهذا سيزود الهيئة ومقدمي الخدمات بمنصة إدارة والمستعملين النهائيين بتحديد محدد للخدمات الخاصة بحم فيما يتعلق بخطة الترقيم.

4 خطة الترقيم الوطنية (NNP)

1.4 خطة الترقيم الوطنية موضحة في الجدول 1.

الجدول 1 عبارة عن مصفوفة لتوزيع جميع الأرقام، أي موارد الترقيم الفريدة الثابتة والمتنقلة والرموز القصيرة وغيرها. ويرد وصفها بالتفصيل في الأقسام التالية.

الجدول 1: خطة الترقيم الوطنية

الرقم الثاني			الرقم الأول							
9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	
	0800 و XX80		مراقمة دولية قصيرة في المنطقة				Int'l	0		
									رموز قصيرة	1
	NG 2 ترقيم جغرافي (منطقة فرانسيستاون)					2				
	NG 3 ترقيم جغرافي (غابورون)					3				
NG 4 ترقيم جغرافي (منطقة بالابيي)				4						
	NG 5 ترقيم جغرافي (المنطقة الجنوبية الشرقية)				5					
NG ترقيم جغرافي (المنطقتان الشمالية والغربية)				6						
	7 ترقيم ومتنقل					7				
	8 ترقيم غير جغرافي (اتصالات من آلة إلى آلة واتصالات متنقلة)				8					
99X	X 91X PRS				9					

Int'l: رمز النفاذ الدولي

NG: ترقيم غير جغرافي

PRS: خدمات الأسعار المميزة (غير جغرافي)

2.4 أرقام فريدة وأرقام رموز قصيرة

1.2.4 المستوى 0 – النفاذ الدولي وأرقام المهاتفة المجانية

يُستخدم الرقم 0 للنفاذ الدولي (00)، وأرقام المهاتفة المجانية التي تبدأ بالرقم 0800 والمكالمات المشتركة الموزعة لسلسلة الأرقام 08XX.

2.2.4 المستوى 1 – الرموز القصيرة

يُستخدم المستوى 1 للرموز القصيرة. الرموز القصيرة هي أرقام هاتفية قصيرة مصنفة إلى ثلاث فئات هي الأنواع A و B و C. وتشغل الأرقام مجموعات الأرقام XXX و 1XXXX أي أرقام مكونة من ثلاثة أو أربعة أو خمسة أرقام. انظر الجدول 2.

الجدول 2: ملخص أنواع الرموز القصيرة

طول الأرقام	الخدمات والنعوت	أنواع الرموز القصيرة
مكون من 3 أرقام خدمات الطوارئ	خدمات ذات أهمية وطنية	النوع A
مكون من 5 أرقام: مجموعات الأرقام 16XXX و17XXX و(X)18XX و19XXX	عبر خدمات الشبكة أي التي يتم النفاذ إليها من خلال جميع مشغلي الشبكات المتنقلة العمومية	النوع B
.12X(X) ،11XX ،10X(X)	خدمات داخل الشبكة ويمكن أن يكون لها نفس الرقم لخدمات مختلفة	النوع C

3.2.4 المستويان 1* و2* - رموز بيانات الخدمة الإضافية غير المبنية

يُستخدم المستويان 1* و2* من أجل رموز بيانات الخدمة الإضافية غير المبنية التي تشغل حالياً مجموعتي الأرقام #XXX*XXX* و#2XX*XXX*.

4.2.4 المستويان 1 و9 - أرقام الطوارئ

يُستخدم المستوى 1 وجزء من المستوى 9 من أجل أرقام الطوارئ. وتشغل أرقام الطوارئ مجموعات الأرقام 110-116 و 99X و 91X. انظر الجدول 3. ويشار إلى الجدول 3 أدناه باعتباره قائمة بمقدمي خدمات الطوارئ.

الجدول 3: أرقام الطوارئ المخصصة

رقم الطوارئ	مقارم الخيامة
112	جميع حالات الطوارئ
116	خط مساعدة الأطفال في بوتسوانا
991	المساعدة في حالات الطوارئ
992	المساعدة الطبية الدولية
993	الإسعافات الأولية
994	الخدمات الطبية في بويتكانيلو
995	الإنقاذ الجوي أوكافانغو
997	المطافئ
998	سيارة الإسعاف
999	الشرطة
911	المساعدة الطبية الدولية
914	خدمة Medflex

5.2.4 خدمات الأسعار المميزة

تظل خدمات الأسعار المميزة (PRS) في المستوى 09 غير مستخدمة ومحجوزة.

3.4 أرقام ثابتة

1.3.4 المستويات من 2 إلى 6: أرقام ثابتة

الجدول 4: أرقام ثابتة حسب الموقع الجغرافي

المنطقة	سلسلة الأرقام	المنطقة الجغرافية
4	24X XXXX	منطقة فرانسيستاون
4	26X XXXX	منطقة سيليبي-فيكوي
4	29X XXXX	منطقة لتهاكان/أورابا
1	3XX XXXX	منطقة غابورون
3	46X XXXX	منطقة سيروي
3	47X XXXX	منطقة ماهالابيه
3	49X XXXX	منطقة بالابييه
2	53X XXXX	منطقة راموتسوا/لوباتسي
2	54X XXXX	منطقة بارولونغ/نغواكيتسي
2	57X XXXX	منطقة موشودي
2	58X XXXX	منطقة جواننغ
2	59X XXXX	منطقة موليبولول
5	62X XXXX	منطقة كاسان
5	65X XXXX	منطقة غانزي/كغالاغادي
5	68X XXXX	منطقة ماون

4.4 أرقام خدمة نقل الصوت عبر بروتوكول الإنترنت

1.4.4 المستوى 7

تُخصص السلسلة XXX XXX ومن المستوى 7 لخدمات الترقيم VoIP.

5.4 أرقام متنقلة

1.5.4 المستويان 7 و8

المستوى 7 وجزء من المستوى 8 عبارة عن سلسلة أرقام متنقلة مكونة من ثمانية أرقام من 71 XXX XXX إلى 78 XXX XX ومن 81 XXX XXX ومن 81 XXX XXX إلى 81 XXX XXX على التوالي.

6.4 الاتصالات من آلة إلى آلة (M2M)/إنترنت الأشياء

1.6.4 المستوى 8

الاتصالات من آلة إلى آلة عبارة عن سلسلة أرقام مكونة من 10 أرقام تشغل سلسلة أرقام من XXXX XXXX وتدعم أجهزة إنترنت الأشياء.

5 موارد الترقيم الأخرى

1.5 موارد الترقيم الأخرى التي تمكّن خدمات اتصالات سلسة وتُعرف كمراجع رموز وترد في الجدول 5 أدناه. وترد هذه الرموز كما جاءت في التوصية ITU-T E.164.

الجدول 5: رموز رئيسية

الأهمية والاستخدام	رموز مهمة
267	الرمز الدليلي للبلد (CC)
652	الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة (MCC)
أغراض التوصيل البيني للشبكات	رموز نقاط التشوير الوطنية
التوصيل الشبكي للبيانات X25	رمز السطح البيني لشبكة البيانات (DNIC)
معرفات هوية المحطات المتنقلة GSM	رموز ألوان الشبكة (NCC)
شبكات عمومية	الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC)
التشوير الدولي ويستخدم معيار نسق الاتحاد 3-8-3.	رموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)

2.5 الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة

هناك ثلاثة (03) رموز من الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) المستعملة في شبكات مشغلي الشبكات المتنقلة (MNO) وهي موزعة وفقاً للتوصية ITU-T E.212. ويُشار إلى الجدول 6 أدناه.

الجدول 6: الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة

مشغل الشبكة المتنقلة	رموز دليلية للشبكة المتنقلة
Mascom Wireless	01
Orange Botswana	02
BTCL	04

3.5 رموز نقاط التشوير الدولية

تُستخدم هذه الرموز من أجل التشوير الدولي وهي ممثلة باستخدام نسق الاتحاد 3-8-3. ويوجد حالياً 6 رموز ISPC احتياطية لبوتسوانا. وفيما يلي الرموز المخصصة إلى بوتسوانا لاستخدامها على النحو المبين أدناه.

الجدول 7: رموز نقاط التشوير الدولية لبوتسوانا

مشغل الشبكة المتنقلة المخصص	رموز نقاط التشوير الدولية (نسق الاتحاد 3-8-3)
Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL)	6-104-0
Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL)	6-104-1
Mascom Wireless	6-104-2
Orange Botswana	6-104-3
Orange Botswana	6-104-4
Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL)	6-104-5
Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL)	6-104-6
Mascom Wireless	6-104-7
Mascom Wireless	6-105-0
Mascom Wireless	6-105-1
احتياطي	6-105-2
احتياطي	6-105-3
احتياطي	6-105-4
احتياطي	6-105-5
احتياطي	6-105-6
احتياطي	6-105-7

و توزيع الأرقام وتخصيصها

1.6 طلب أرقام

- 1.1.6 جميع مشغلي الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية (PSTN)، أو الشبكة المتنقلة البرية العمومية (PLN)، أو شبكة البيانات التبديلية العمومية (PSDN)، الذين يقدمون أو يعتزمون تقديم خدمات هاتفية متاحة للجمهور في غضون وقت محدد، ويملكون ويشغلون نظام اتصالات عمومية، يحق لهم التقدم بطلب تخصيصات أولية لسعة الترقيم الهاتفي رهناً باستيفاء معيار الأهلية المحدد في سياسة الترقيم ومدونة قواعد السلوك وغيرها من المواصفات المعيارية ذات الصلة مثل توصيات قطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد الدولي للاتصالات.
- 2.1.6 يمكن لمقدمي الخدمات غير القائمة على المرافق طلب تخصيص ثانوي من مقدم خدمة مؤهل ما لم تنصح الهيئة بخلاف ذلك. ومع ذلك، يجب أن تتم التخصيصات الثانوية بطريقة فعّالة وغير تمييزية.

2.6 توزيعات الأرقام الوطنية

1.2.6 يبين الجدول 8 توزيعات الأرقام المتنقلة النشطة المكونة من 8 أرقام عبر جميع مشغلي الشبكات المتنقلة.

الجدول 8: توزيعات الأرقام المتنقلة اعتباراً من مارس 2022

الكمية الموزعة	سلسلة الأرقام المتنقلة	مشغل الشبكة المتنقلة
1 000 000	71 999 999 – 71 000 000	Mascom Wireless
300 000	74 299 999 – 74 000 000	
300 000	74 799 999 – 74 500 000	
300 000	75 699 999 – 75 400 000	
100 000	75 999 999 – 75 900 000	
300 000	76 299 999 – 76 000 000	
200 000	76 799 999 – 76 600 000	
200 000	77 199 999 – 77 000 000	
200 000	77 799 999 – 77 600 000	
100 000	77 899 999 – 77 800 000	
1 000 000	72 999 999 – 72 000 000	Orange Botswana
200 000	74 499 999 – 74 300 000	
100 000	74 899 999 – 74 800 000	
400 000	75 399 999 – 75 000 000	
100 000	75 799 999 – 75 700 000	
300 000	76 599 999 – 76 300 000	
100 000	76 999 999 – 76 900 000	
300 000	77 599 999 – 77 300 000	
100 000	77 999 999 – 77 900 000	
200 000	78 199 999 – 78 000 000	
1 000 000	73 999 999 – 73 000 000	Botswana Telecommunications
100 000	74 999 999 – 74 900 000	Corporation Limited (BTCL)
100 000	75 899 999 – 75 800 000	
100 000	76 899 999 – 76 800 000	
100 000	77 299 999 – 77 200 000	

2.2.6 يعرض الجدول 9 أدناه توزيعات الأرقام VoIP النشطة المكونة من 8 أرقام المقدمة لكل من مشغلي الشبكات المتنقلة وموردي خدمات الشبكات ذات القيمة المضافة

الجدول 9: الأرقام VOIP اعتباراً من مارس 2022

سلسلة الأرقام VOIP	مقادم الخنامة
79 100 999 – 79 100 000	Virtual Business Network Services
79 101 999 – 79 101 000	AfriTel
79 102 999 – 79 102 000	Global Broadband Solutions
79 103 999 – 79 103 000	Business Solutions Consultants
79 104 999 – 79 104 000	Dimension Data
79 105 999 – 79 105 000	OPQ Net
79 106 999 – 79 106 000	Mega Internet
79 107 999 – 79 107 000	Stature (OpenVoice)
79 113 999 – 79 113 000	
79 108 999 – 79 108 000	Tsagae Communications
79 109 999 – 79 109 000	MicroTeck Enterprises
79 110 999 – 79 110 000	Microla Botswana
79 111 999 – 79 111 000	Internet Options Botswana
79 112 999 – 79 112 000	FDI Foneworx
79 113 999 – 79 113 000	Stature (Pty) Ltd t/a OpenVoice
79 114 999 – 79 114 000	MTN Business Solutions
79 115 999 – 79 115 000	Abari Communications
79 116 999 – 79 116 000	Mission Communications
79 117 999 – 79 117 000	ConceroTel
79 118 999 – 79 118 000	Paratus Africa
79 119 999 – 79 119 000	Blue Pearl Communications T/A ROI
79 120 999 – 79 120 000	Dapit Ventures T/A GCSat Botswana
79 121 999 – 79 121 000	Bantu Telecom
79 123 999 – 79 122 000	Paratus Africa
79 125 999 – 79 124 000	Netway Pty Ltd
79 126 999 – 79 126 000	Apicom Pty Ltd
79 127 999 – 79 127 000	Devaki Botswana
79 209 999 – 79 200 000	Orange Botswana
79 229 999 – 79 220 000	
79 219 999 – 79 210 000	Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL)
79 279 999 – 79 230 000	Mascom Wireless

ملاحظة: تشير المديات غير الملونة إلى الموردين SAP وNFP المرخص لهما.

3.2.6 يعرض الجدول 10 أدناه توزيعات أرقام الاتصالات من آلة إلى آلة النشطة المكونة من 10 أرقام:

الجدول 10: توزيعات أرقام الاتصالات من آلة إلى آلة اعتباراً من مارس 2022

سلسلة أرقام الاتصالات من آلة إلى آلة	مشغل الشبكة المتنقلة
89 0000 9999 – 890 000 0000	Orange Botswana
89 0001 9999 – 89 0001 0000	
89 0002 9999 – 89 0002 0000	
89 0003 9999 – 89 0003 0000	
89 0004 9999 - 89 0004 0000	
89 0005 9999 – 890 005 0000	Botswana Telecommunications Corporation Limited (BTCL)
89 0006 9999 – 89 0006 0000	
89 0007 9999 – 89 0007 0000	
89 0008 9999 – 89 0008 0000	
89 0010 9999 – 89 0010 0000	Mascom Wireless
89 0011 9999 – 89 0011 0000	
89 0012 9999 – 89 0012 0000	
89 0013 9999 – 89 0013 0000	
89 0014 9999 - 89 0014 0000	
89 0015 9999 – 89 0015 0000	
89 0016 9999 – 89 0016 0000	
89 0017 9999 – 89 0017 0000	

ملاحظة: تتم جميع التوزيعات في مجموعات من 000 10 رقم.

4.2.6 يعرض الجدول 11 أدناه توزيعات الأرقام الثابتة النشطة المكونة من 7 أرقام:

الجدول 11: توزيعات الأرقام الثابتة اعتباراً من مارس 2022

BTCL	Mascom Wireless	Orange Botswana	مجموعات الأرقام
BTCL	Widscolli Wileless	Orange Botswana	جسوعات ١٦ رقام
300 000	60 000	-	2XX XXXX
500 000	60 000	-	3XX XXXX
300 000	30 000	-	4XX XXXX
500 000	60 000	-	5XX XXXX
300 000	30 000	-	6XX XXXX
1 900 000	240 000	-	المجموع الفرعي

7 الخلاصة

- 1.7 خطة الترقيم الوطنية هي وسيلة لضمان ما يلي:
- 1.1.7 استخدام موارد الترقيم المحدودة بحكمة وكفاءة وهذا يتيح إدارة الأرقام بفعالية. وتمكن هذه العملية المستهلكين من النفاذ إلى الخدمات باستخدام أرقام دون تحمل أي نفقات أو إزعاج غير مبرر، وضمان حصول جميع مقدمي الخدمات على موارد الترقيم التي يحتاجونها للتنافس في سوق الاتصالات المتنامية بسرعة مع ما يقترن بذلك من انتشار لتكنولوجيات وخدمات جديدة في مجال الاتصالات؟
- 2.1.7 وجود إنصاف وكفاءة وشفافية في توزيع الأرقام لأن ذلك يتم بموضوعية في إطار قانون هيئة تنظيم الاتصالات لعام 2012.

للاتصال:

Botswana Communications Regulatory Authority (BOCRA)

Plot 50671, Independence Avenue

Private Bag 00495

GABORONE

Botswana

الهاتف: 267 395 7755

الفاكس: 4267 395 7976

البريد الإلكتروني: technical@bocra.org.bw

الموقع الإلكتروني: www.bocra.org.bw

جزر فارو (الرمز الدليلي للبلد 298+)

تبليغ في 2022.IV.27:

تعلن هيئة الاتصالات في جزر فارو ، تورشافن، عن تخصيص سلسلة الترقيم "**+298 96xxxx"** للخدمات المتنقلة GSM في 27 أبريل 2022. وتُخصص هذه السلسلة للمشغل "P/F FT Samskifti".

ويمكن الاطلاع على تخصيص الأرقام في الصفحة الرئيسية التالية لهيئة الاتصالات في جزر فارو (انظر الملف Nummarætlan.xls): /http://www.fjarskiftiseftirlitid.fo/fo/fjarskifti/nummarskipan.

للاتصال:

Telecommunication Authority of the Faroe Islands

Skálatrøð 20, P.O. Box 73,

FO-110 Tórshavn

Faroe Islands

الهاتف: 20 35 60 20 +298

الفاكس: 35 60 35 +298

البريد الْإِلكتروني:: fjarskiftiseftirlitid@vs.fo

الموقع الإلكتروني: www.fjarskiftiseftirlitid.fo

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T.SP.SR.1.2012

البلد/المنطقة الجغرافية	النشرة التشغيلية
سيشيل	1006 (صفحة 13)
سلوفاكيا	1007 (صفحة 12)
ماليزيا	1013 (صفحة 5)
تايلاند	1034 (صفحة 5)
سان تومي وبرينسيبي	1039 (صفحة 14)
أوروغواي	1039 (صفحة 14
هونغ كونغ، الصين	1068 (صفحة 4)
أوكرانيا	1148 (صفحة 5)

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: /www.itu.int/pub/T.SP.PP.RES.21.2011

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

ADD	إدراج	PAR	فقرة
COL	عمود	REP	استبدال
LIR	قراءة	SUP	إلغاء
Р	صفحة (صفحات)		

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية 118-TE.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 – 2018.XII.1) (التعديل رقم 66)

هونغ كونغ، الصين LIR

الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
Karen Hsu 37/F, Tower 1, Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, NT, Hong Kong +852 3568 9956 +852 3565 4903 الفاكس: 4852 3565 4903 البريد الإلكتروني: karen.hsu@neolink.com	89 852 21	VNET Group Limited 37/F, Tower 1, Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, NT, Hong Kong	هونغ كونغ، الصين

هولندا LIR

الاتصال		رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
Verlengde Dui	n van der Oest Enreach B.V. nvalleiweg 102 361BR ALMERE الهاتف:	89 31 31	Enreach B.V. Verlengde Duinvalleiweg 102 1361BR ALMERE	هولندا

المملكة المتحدة ADD

التاريخ الفعلي للاستعمال	الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2022.X.1	Stacuity – Numbering & Regulatory	89 44 52	Stacuity Limited	الملكة
	Silverdale, Silverdale Road,		Silverdale,	المتحدة
	Ballasalla		Silverdale Road,	
	Isle of Man, IM9 3DS		Ballasalla	
	الهاتف: 444 207 459 4631 +44		Isle of Man, IM9 3DS	
	البريد الإلكتروني: contact@stacuity.com			

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية 1212 E.212)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 – 2018.XII.15) (التعديل رقم 74)

المشغل/الشبكة	MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
		سلوفينيا ADD
BeelN d.o.o.	293 11	
Novatel d.o.o.	293 21	

MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile

MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile:

قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية M.1400 (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15) (التعديل رقم 134)

> ومز الشركة الاتصال (ومز المشغل)

> > **DSLMOB**

البلد أو المنطقة/رمز ISO السم/عنوان الشركة

جمهورية ألمانيا الاتحادية / ADD DEU

Buergermeister-Mueller-Strasse 4

D-86663 ASBACH-BAEUMENHEIM

Mr Christian Gloeggler

+49 906 204311 14 الماتف: الفاكس: 99 204311 99

البريد الْإِلكتروني: christian.gloeggler@dslmobil.de

Mr Sven Reichelt HOSYS

الهاتف: +49 5201 97177311 الفاكس: 97177177 5201 97177

البريد الإلكتروني: sven.reichelt@hosysteme.de

HOSYST ho.Systeme GmbH & Co.KG

Kreisstrasse 10

DSLmobil GmbH

D-33790 HALLE (WESTFALEN)

Mr Sven Kaeding WECB22

الهاتف: 449 385 755 4811 +49 385 755 1234

البريد الإلكتروني: sven.kaeding@wemacom.de

WEMACOM Breitband GmbH Zeppelinstrasse 1

D-19061 SCHWERIN

قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية TU-T Q.708 (1999/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1125 — 2017.VI.1) (التعديل رقم 19)

الترتيب العددي ADD

5-095 بولينيزيا الفرنسية (إقليم فرنسي فيما وراء البحار)

الترتيب الهجائي ADD

5-095 بولينيزيا الفرنسية (إقليم فرنسي فيما وراء البحار)

SANC: منطقة التشوير/رمز الشبكة

Signalling Area/Network Code

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية TU.T Q.708 (الوضع في 1 يوليو 2020)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1199 – 2020.VII.1 (التعديل رقم 34)

البلد/ المنطقة الجغرافية

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	DEC	ISPC
		ية SUP	بولينيزيا الفرنس
Tikiphone	Centre de commutation, Papeete	10994	5-094-2
		بية LIR	بولينيزيا الفرنس
Onati	C4 METASWITCH	10992	بونييري احرد 5-094-0
Onati	C4 METASWITCH	10993	5-094-1
Onati	MSC NGN HDP	10998	5-094-6
Onati	MSC NGN FU	10999	5-094-7
		SUP	ألمانيا
NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH	Köln	12163	5-240-3
NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH	Köln	14190	6-237-6
necessagne descrisorate for referential matter man	Kem		
		SUP	سلوفينيا
Detel Global d.o.o.	Inlife – LJ1	5558	2-182-6
AKTON Telekomunikacijski inženiring d.o.o.	AKTON Ljubljana 2	10052	4-232-4
Detel Global d.o.o.	Inlife – LJ2	12240	5-250-0
Detel Global d.o.o.	Inlife – LJ3	12241	5-250-1
Detel Global d.o.o.	Inlife − IJ4	12242	5-250-2
T-2 d.o.o.	T-2 d.o.o. Gateway – Trunk T-2 d.o.o. Ljubljana 1	12243	5-250-3
		ADD	سلوفينيا
T-2 d.o.o.	MGW2 T-2 Mobile T-2 d.o.o	10053	4-232-5

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بما أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بما ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2022.IV.15، قامت البلدان/المناطق الجغرافية التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بما في موقعنا الإلكتروني:

الرمز العليلي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+7	الاتحاد الروسي
+1 868	ترينيداد وتوباغو
+256	أوغندا